

Moisling hilft

ist ein Gemeinschaftsprojekt vom Pächter des Vereinsheims Rot-Weiss Moisling, Aydin Candan und der Brockensammlung Lübeck e.V.

Ziel und Zweck des Projektes:

Geldspenden zu sammeln, um damit die finanzielle Unterstützung zu gewähren, dass Flüchtlinge in das Vereinsheim von Rot-Weiss Moisling eingeladen werden können, um sie dort zu verköstigen.



Der Verein Brockensammlung Lübeck e.V. ist ein gemeinnütziger, eingetragener Verein, der mildtätige Zwecke und Wohlfahrtswesen fördert.

Der Verein ist Mitglied im Verband



Wegen Förderung von mildtätigen Zwecken und des Wohlfahrtswesens (§52 Abs. 2 Satz 1 Nr. 9 AO) nach dem letzten uns zugewandenen Freistellungsbescheid des Finanzamtes Lübeck St. Nr. 22 290 70361 vom 14.9.2015 von der Körperschaftsteuer und von der Gewerbesteuer befreit.

Zuwendungsbescheinigung möglich.

Brockensammlung Lübeck e.V.

VR 1086 HL

Sitz des Vereins: Lübeck

Spendenkonto speziell für Flüchtlingshilfe

Sparkasse zu Lübeck AG

IBAN DE84 2305 0101 0160 2769 45

BIC NOLADE21SPL

So finden Sie uns:

Vereinsheim Rot - Weiss Moisling
Brüder-Grimm-Ring 4b
23560 Moisling

www.rot-weissmoisling.de
www.brockensammlung-luebeck-ev.de

Projektleiter:

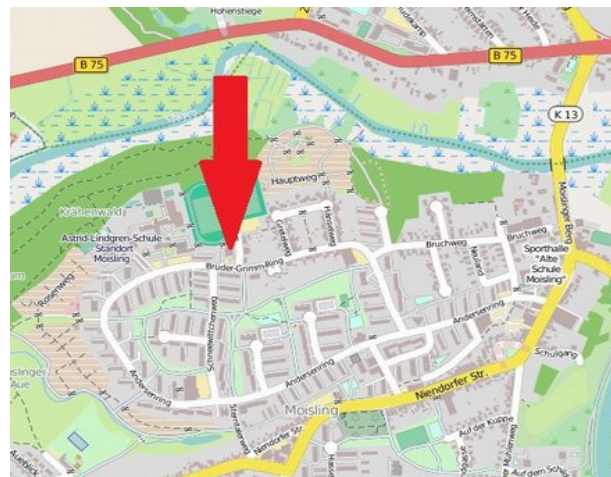


Aydin Candan

moisling-hilft@brockensammlung-luebeck-ev.de

Busverbindung:

Linie 7 Richtung Moorgarten/Kl. Wesenberg
Ausstieg: **Aschenputtelweg**



Moisling hilft



**Vereinsheim
Rot-Weiss Moisling**

**Brüder-Grimm-Ring 4b
23560 Lübeck**

Tel. 0160 – 2822618

Stand November 2015

Helfen Sie, Flüchtlingen
aus Syrien, Irak und anderen
Ländern, in denen kriegerische
Verhältnisse die Lebensgrundlage
zerstört haben,
in Lübeck eine neue Heimat zu finden.

Helfen Sie aktiv bei der
sozialen Integration.
Die Flüchtlinge erleben eine
Willkommenskultur
durch regelmäßige Treffen,
sozial gestaltet mit Gesprächen
bei Essen und Trinken.



**Seien Sie dabei,
Moisling hilft**

Genau für dieses Projekt
ist ein eigenes Spendenkonto
eingerrichtet:

Brockensammlung Lübeck e.V.
Flüchtlingshilfe
IBAN DE84 2305 0101 0160 2769 45
BIC NOLADE21SPL

Zuwendungsbescheinigung möglich

Willkommen in Deutschland
Willkommen in Lübeck
Willkommen in Moisling

Wir laden Sie ein, gemeinsam
mit anderen neuen Bürgern
die neue Umgebung, neue Freunde,
eine neue Kultur, deutsche Sprache,
kennenzulernen.

Das soll in netter Atmosphäre
bei Essen und Trinken
im Vereinsheim Rot-Weiss Moisling sein.

Bitte achten Sie
auf die bekanntgemachten Termine.

Welcome to Germany
Welcome to Lübeck
Welcome to Moisling

We invite you learning more about us
–together with other new citizens-.
The new environment, new friends,
a new culture, German language.

This is in a nice atmosphere
in Food and Drink
at Rot-Weiss Moisling,
street Brüder-Grimm Ring 4b.

Please pay attention
to the advertised dates.

مرحبا بك في ألمانيا
مرحبا بكم في لوبيك
مرحبا بكم في مويسلينك

نحن ندعوكم لتتعرفوا معنا على المنطقة , أصدقاء
جدد, ثقافة جديدة , اللغة الألمانية
سنكون بإنظاركم مع تقديم الطعام و الشراب في نادي
(Vereinsheim Rot-Weiss Moisling)

يرجى ملاحظة
مواعيد المعطن عنها
مع فائق التقدير

Hûn bi xêr hatîna Almanya
Hûn bi xêr hatîna Lübeck
Hûn bi xêr hatina Moisling

Em we Dawetî Parvakirine
bi hevûdûnre dikin,

Li Gel Hemwelatî û Hevalên
nû Kûltûr û Zimanê Almanî
Hînbibin.

Di Atmosfereke xweş de bi xwarin û
vexwarin li Komela
Rot-Weiss Moisling.

Ji kereme xwe hey ji demê nivisandî hebin.